

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les pièces injectées en aluminium par le

# PROCÉDÉ SOUS PRESSION BUHLER

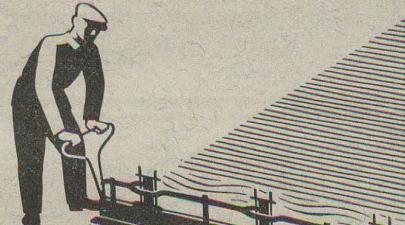
ont une surface lisse et sans défauts



Les pièces de cette machine à couper les légumes sont exécutées en alliage d'aluminium anticorodal au moyen du procédé de moulage sous pression „BUHLER“

La surface déjà lisse provenant de la coulée est polie avec un minimum de travail; elle présente ainsi une grande résistance à la corrosion.

**BUHLER Frères UZWIL**  
Ateliers de construction et fonderies



**LE BÉTON VIBRE**  
pour routes en béton, revêtements et dalles divers s'exécute avec le

# VIBROPILO

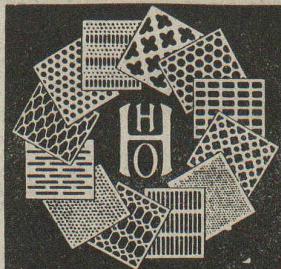
Brevet No. 129.811  
Demander renseignements et offres à  
**S.A. RENE MAYING**  
Avenue de France 66. Tél. 272.38  
LAUSANNE

ARDOISES **Eternit**  
la meilleure protection d'une maison



À l'Exposition visuelle,  
le Pavillon de l'**Eternit**  
SECTION DU BATIMENT

## Tôles perforées



**H. HEER & C°**  
OLTEN

Brevets d'invention  
marques - dessins et modèles

### A. BUGNION

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole Supérieure  
d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique  
au Bureau Fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

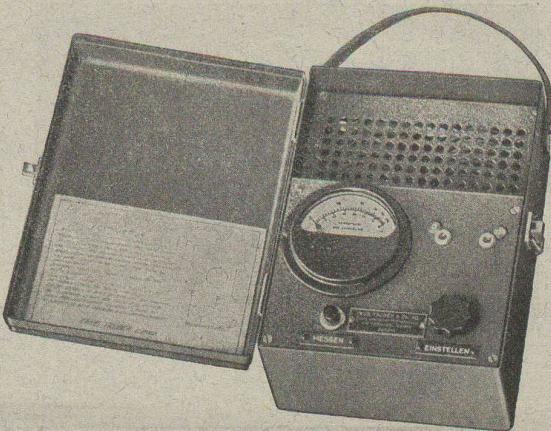
**GENÈVE**  
Rue de la Cité, 20

**LAUSANNE**  
Petit-Chêne 86

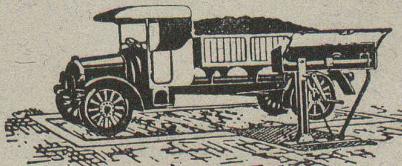


**TRÜB, TAUBER & Cie S. A.**  
Fabrique d'instruments de mesure électriques et d'appareils scientifiques  
**ZURICH, AMPÈRESTRASSE 3**

Le plus simple contrôleur de terre, EWT



## Engins de Pesage



en tous genres, grandeurs et forces

CONSTRUIT ET RÉPARE

FABRIQUE DE MACHINES

**Louis GIROUD, S. A., Olten**

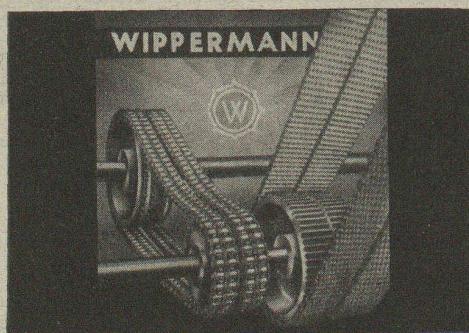
TÉL.  
2197





**reconnu la meilleure  
peinture laquée du monde**  
Très brillante ou mate.

Représentant général pour la Suisse:  
**C. HAESSIG**, St. Albvorstadt 12, **BALE**



Demandez offres chez :  
**WILH. PLÜSS**, Brandschenkestrasse 20 **ZÜRICH 1**



**L'explosif**  
bien connu, efficace et bon marché

c'est

**la poudre noire**

Intend. féd. des Poudres, Berne

## **CHEMIN DE FER PRIVÉ**

cherche 1 ingénieur-mécanicien  
pour le service d'exploitation  
du chemin de fer et de l'atelier.

**EXIGENCES :** Diplôme universitaire suisse. Connaissance approfondie et expérience des véhicules à moteur uniphasé ainsi que de tout le matériel roulant (wagons de voyageurs et de bagages). Doit parler et écrire parfaitement le français et l'allemand. — Traitements à convenir.

Adresser offres avec pièces justificatives  
sous chiffre **D. 7011 Y., Publicitas Berne**

## **ACBAR**

la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



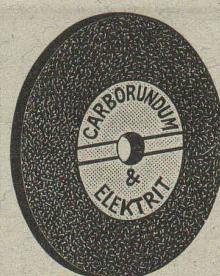
éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**

## **CARBORUNDUM**

meules pour Widia,  
fonte et pierres



## **ÉLECTRITE**

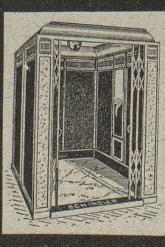
meules pour outils, fers,  
meulage de précision

Grand stock

## **Werner GÜRTLER, Winterthour**

Téléphone 2 6814

## **ASCENSEURS ET MOTEURS**



**SCHINDLER**

FONCTIONNEMENT

**SILENCIEUX**

REPRÉSENTANT POUR  
LA SUISSE ROMANDE :

**V. HAUBRUGE, INGÉNIER**  
CH. DE LA BATELIERE, **LAUSANNE** TÉL. 22946

**R. Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

POUR VOS  
**CLICHÉS**  
& DESSINS  
AT. GRAPHIQUES G. SALOMON  
LAUSANNE 3. PRÉ DU MARCHÉ, TÉL. 31.568

# Amand BRAUN, succ. de A. Ritter Ingénieur-Conseil, à BALE

## Offres d'exploitation de brevets d'invention

Les titulaires des brevets d'invention :

- N° 162469 du 7 avril 1932, relatif à un « Procédé de séparation de menthols à partir de leurs mélanges entre eux ou avec d'autres substances » ;  
N° 149303 du 2 avril 1930, relatif à une « Installation de frein à fluide sous pression » ;  
N° 138428 du 4 mars 1929, relatif à un « Redresseur métallique sec » ;  
N° 119067 du 20 mars 1926, relatif à un « Procédé pour la fabrication d'un élément redresseur de courant alternatif et élément redresseur obtenu d'après ce procédé » ;  
N° 114209 du 22 mars 1925, relatif à une « Valve de réglage à labyrinthe à débit réglable pour frein à air comprimé de chemin de fer » ;  
N° 189966 du 27 mars 1936, relatif à un « Appareil redresseur de courant alternatif » ;  
N° 160141 du 10 mars 1932, relatif à une « Machine pour la préparation automatique d'infusions de café » ;  
N° 181362 du 10 avril 1936, relatif à un « Dispositif disjoncteur à élément de commande thermosensible » ;  
N° 132573 du 16 avril 1928, relatif à un « Procédé et appareil pour découper un faisceau de fils, notamment de soie artificielle, débités par une machine à filer » ;

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toutes autres propositions visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Amand Braun, succ. de A. Ritter, Ing.-Conseil, Rümelinbachweg, 10, Bâle.



ZEHNDER FRÈRES

Fabrique de radiateurs, GRÄNICHEN près Aarau

## Services Industriels de Genève Avis de soumission.

Les Services industriels de Genève mettent en soumission publique la fourniture des **batardeaux** du barrage de l'Usine du Verbois-Genève.

Sont admis à soumissionner les constructeurs établis ou domiciliés dans le canton de Genève depuis 3 ans au moins et régulièrement inscrits sur les rôles des impôts à Genève. Sont également admis les groupements de constructeurs constitués en Associations ou Sociétés, sous réserve que les noms des soumissionnaires ainsi groupés soient indiqués dans l'offre et que chacun d'eux satisfasse aux conditions sus-énoncées.

D'autre part, vu la nature spéciale des ouvrages et l'importance de l'outillage nécessaire, sont également admis à soumissionner des groupements de constructeurs comprenant un constructeur suisse domicilié à Genève ou non, mais y faisant élection de domicile.

Les dossiers de soumission pourront être retirés à la Caisse de la Société Générale pour l'Industrie Electrique, 12, rue Diday, à Genève, dès le mardi 4 avril 1939, à 8 h. ½, contre paiement d'un émolumen de Fr. 20.—.

Le délai pour la remise des soumissions selon la procédure prescrite au Cahier des clauses et conditions générales, est fixé au lundi 22 mai 1939, avant midi.

*Au nom des Services industriels de Genève :*

Le Secrétaire général :

Dr L. COMISSETTI.

Le Président :

J. BOISSONNAS, ing.

## CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.

S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : **WYSS FILS & C<sup>ie</sup>, TRAVERS.** Tél. 92.302

# de Roll

## Usine de Choidez

Tuyaux et raccords en fonte pour canalisations d'eau et de gaz.  
Tuyaux normaux à emboîtement et à brides.  
Tuyaux en fonte centrifugée.  
Tuyaux à emboîtement à vis.  
Tuyaux pour hautes pressions, jusqu'à 60 Atm. de pression de service.  
Socles en fonte pour poteaux en bois.

Siège central à  
Gerlaingen (Canton de Soleure)

## Usine de Berne

Appareils de levage de tous genres.  
Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
Matériel de chemins de fer: Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants, etc.  
Superstructures à crémaillères des systèmes Rigganbach, Abt, Strub, Peter, etc.  
Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.  
Téléfériques.  
Monte-pentes à traîneaux.  
Treuils de halage.  
Vannes de toutes grandeurs et de tous systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines.  
Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.  
Constructions mécaniques de tous genres.  
**Fonderie.**

BERNE.

Schweizerische Landesbibliothek,

## Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlaingen, Klus,  
Choidez, Rondez, Berne, Olten



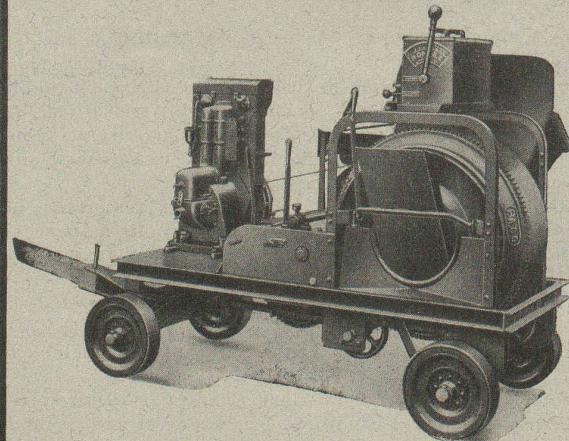
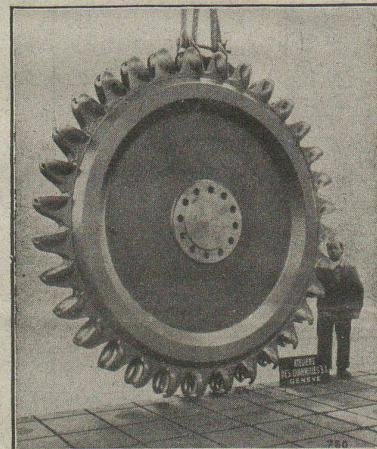
ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE

## LA PLUS HAUTE CHUTE DU MONDE



3 GROUPES DE 50 000 CV  
DIXENCE - SUISSE

TURBINES HYDRAULIQUES  
**CHARMILLES - GENÈVE**



## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

## ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750  
Succursale à Zollikofen (Berne)



**CALORIE**  
GENÈVE - LAUSANNE - NEUCHÂTEL - FRIBOURG  
CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT  
SOL CHAUFFANT  
(Brevet Calorie)  
HYGIÉNIQUE CONFORTABLE